

NEW BRUNSWICK REGULATION 2001-3

under the

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT (O.C. 2001-26)

Filed February 9, 2001

- 1 Section 3 of New Brunswick Regulation 86-32 under the Financial Administration Act is amended
 - (a) by repealing subsection (1) and substituting the following:
- **3**(1) Subject to subsection (3), when a request for a veterinarian's services for a food-producing or fur-producing animal is received by the Department between 7:30 a.m. and 4:00 p.m. on Monday to Friday, inclusive, the fee for a veterinarian's services is the sum of
 - (a) \$28.00 for the visit,
 - (b) for the time spent by the veterinarian on the premises, \$10.00 for each fifteen minute period or portion of a fifteen minute period,
 - (c) \$20.00 per animal for any reproductive ultrasound performed, and
 - (d) the cost of medication and other materials provided.
 - (b) in subsection (2) in the portion following paragraph (b) by striking out "\$27.00" and substituting "\$30.00";

RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-3

établi en vertu de la

LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE (D.C. 2001-26)

Déposé le 9 février 2001

- 1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 86-32 établi en vertu de la Loi sur l'administration financière est modifié
 - a) par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :
- **3**(1) Sous réserve du paragraphe (3), lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires pour un animal destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure, entre 7h30 et 16h du lundi au vendredi inclusivement, les droits payables pour ces services sont égaux à la somme de
 - a) 28,00 \$ pour la visite,
 - b) 10,00 \$ par quart d'heure ou fraction de quart d'heure que le vétérinaire passe sur les lieux,
 - c) 20,00 \$ par animal pour tout ultrason effectué pour détecter la grossesse, et
 - d) le coût des médicaments et autres articles fournis.
 - b) au paragraphe (2), au passage qui suit l'alinéa b), par la suppression de «27,00 \$» et son remplacement par «30,00 \$»;

(c) by repealing subsection (3) and substituting the following:

- **3**(3) Subject to subsection (3.1), when a request for a veterinarian's services for a horse or for an animal that is confined in a zoo or wildlife park is received by the Department between 7:30 a.m. and 4:00 p.m. on Monday to Friday, inclusive, the fee for a veterinarian's services is the sum of
 - (a) subject to subsection (3.2), \$41.00 for the visit,
 - (b) for the time spent by the veterinarian on the premises, \$24.00 for each fifteen minute period or portion of a fifteen minute period, and
 - (c) the cost of medication and other materials provided.

(d) by repealing subsection (3.1) and substituting the following:

- **3**(3.1) When a request for a veterinarian's services for one or more horses is received by the Department between 7:30 a.m. and 4:00 p.m. on Monday to Friday, inclusive, for a procedure or examination set out in paragraph (b) and for no other procedure or examination, the fee for a veterinarian's services is the sum of
 - (a) subject to subsection (3.2), \$41.00 for the visit,
 - *(b)* for
 - (i) dental examination, \$12.00 per horse,
 - (ii) floating teeth, \$12.00 per horse,
 - (iii) bit seat, \$20.00 per horse,
 - (iv) cut and buff canines, \$10.00 per horse,
 - (v) incisor alignment, \$35.00 per horse,

c) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

- **3**(3) Sous réserve du paragraphe (3.1), lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires pour un cheval ou pour un animal d'un zoo ou d'un parc réservé à la faune, entre 7h30 et 16h du lundi au vendredi inclusivement, les droits payables pour ces services sont égaux à la somme de
 - a) sous réserve du paragraphe (3.2), 41,00 \$ pour la visite,
 - b) 24,00 \$ par quart d'heure ou fraction de quart d'heure que le vétérinaire passe sur les lieux, et
 - c) le coût des médicaments et autres articles fournis.

d) par l'abrogation du paragraphe (3.1) et son remplacement par ce qui suit :

- **3**(3.1) Lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires pour un ou plusieurs chevaux entre 7h30 et 16h du lundi au vendredi inclusivement, pour un acte ou examen indiqué à l'alinéa b) à l'exclusion d'un autre acte ou examen, les droits payables pour les services vétérinaires sont égaux à la somme de
 - a) sous réserve du paragraphe (3.2), 41,00 \$ pour la visite,
 - b) pour
 - (i) un examen dentaire, 12,00 \$ par cheval,
 - (ii) un limage des dents, 12,00 \$ par cheval,
 - (iii) une assise du mors, 20,00 \$ par cheval,
 - (iv) une taille et un polissage des canines, 10,00 \$ par cheval,
 - (v) un alignement des incisives, 35,00 \$ par cheval,

- (vi) leveling arcades and molar reduction, \$25.00 per horse,
- (vii) wolf teeth extraction, \$20.00 per horse,
- (viii) molar or incisor extraction, \$60.00 per horse.
- (ix) cap removal, \$5.00 per horse,
- (x) health certificate, \$10.00 per horse,
- (xi) Coggins, \$30.00 per horse,
- (xii) vaccination, \$8.00 per horse,
- (xiii) rectal palpation for pregnancy or estrus, \$8.00 per horse, and
- (xiv) reproductive ultrasound, \$20.00 per horse, and
- (c) the cost of vaccines, anaesthesia and applicable laboratory fees.
- (e) by adding after subsection (3.1) the following:
- **3**(3.2) When a request for a veterinarian's services is received by the Department in the circumstances set out in subsection (3) or (3.1) and there is more than one owner on the premises who has requested the veterinarian's services, the fee payable by each owner under paragraph (3)(a) or (3.1)(a) is \$20.50.
 - (f) in subsection (4) in the portion following paragraph (b) by striking out "\$40.00" and substituting "\$30.00".
- 2 Section 5 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

- (vi) un nivellement des arcades et une réduction des molaires, 25,00 \$ par cheval,
- (vii) une extraction des dents de loup, 20,00 \$ par cheval,
- (viii) une extraction de molaires ou d'incisives, 60,00 \$ par cheval,
- (ix) un enlèvement d'une couronne, 5,00 \$ par cheval,
- (x) un certificat médical, 10,00 \$ par cheval,
- (xi) un test de Coggins, 30,00 \$ par cheval,
- (xii) une vaccination, 8,00 \$ par cheval,
- (xiii) une palpation rectale pour détecter la grossesse ou l'oestrus, 8,00 \$ par cheval, et
- (xiv) un ultrason pour détecter la grossesse, 20,00 \$ par cheval, et
- c) le coût des vaccins et de l'anesthésie ainsi que les droits de laboratoires applicables.
- e) par l'adjonction, après le paragraphe (3.1), de ce qui suit :
- **3**(3.2) Lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires dans les circonstances établies au paragraphe (3) ou (3.1) et que plus d'un propriétaire sur les lieux ont fait une telle demande, les droits payables par chaque propriétaire en vertu de l'alinéa (3)a) ou (3.1)a) sont de 20,50 \$.
 - f) au paragraphe (4), au passage qui suit l'alinéa b), par la suppression de «40,00 \$» et remplacement par «30,00 \$».
- 2 L'article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

5(1) The fees for laboratory tests and clinic services for non-food-producing or non-fur-producing animals are:

5(1) Les droits payables pour les analyses de laboratoire et les services de la clinique pour les animaux non destinés à l'alimentation ou au commerce de la fourrure sont les suivants :

(a) necropsy examinations:		a) nécropsies :	
(i) gross necropsy of animals weighing 50 kg or less, per examination	\$23.00	(i) nécropsie sommaire d'animaux pesant 50 kg ou moins, chaque examen	23,00 \$
(ii) gross necropsy of animals weighing more than 50 kg, per examination	\$46.00	(ii) nécropsie sommaire d'animaux pesant plus de 50 kg, chaque examen	46,00 \$
(iii) complete necropsy of animals weighing 50 kg or less, per examination	\$70.00	(iii) nécropsie complète d'animaux pesant 50 kg ou moins, chaque examen	70,00 \$
(iv) complete necropsy of animals weighing more than 50 kg, per examination	\$90.00	(iv) nécropsie complète d'animaux pesant plus de 50 kg, chaque examen	90,00 \$
(b) histopathology tests:		b) analyses histopathologiques:	
(i) per tissue sample	\$16.00	(i) chaque échantillon de tissu .	16,00 \$
(ii) per multiple tissue samples	\$32.00	(ii) plusieurs échantillons de tissus	32,00 \$
(c) parasitology tests, per test	\$8.00	c) analyses parasitologiques, chaque analyse	8,00 \$
(d) microbiology tests:		d) analyses microbiologiques:	
(i) bacteriology:		(i) bactériologie :	
(A) per single sample	\$8.00	(A) chaque échantillon	8,00\$
(B) multiple samples, per submission	\$16.00	(B) plusieurs échantillons, chaque demande	16,00 \$
(ii) bacterial susceptibility, per isolate	\$8.00	(ii) sensibilité bactérienne, chaque isolat	8,00 \$
(iii) mycology cultures, per culture	\$8.00	(iii) cultures mycologiques, chaque culture	8,00 \$

(e) clinical pathology tests:		e) analyses de pathologie clinique :	
(i) hematology tests:		(i) analyses hématologiques :	
(A) CBC, per sample	\$6.00	(A) CCS, chaque échantillon 6,00	\$
(B) CBC and differential, per sample	\$9.00	(B) CCS et analyse différentielle, chaque échantillon 9,00	\$
(C) CBC, differential and total protein, per sample	\$10.00	(C) CCS, analyse différentielle et protéines totales, chaque échantillon 10,00	\$
(D) differential, per sample	\$6.00	(D) analyse différentielle, chaque échantillon 6,00	\$
(ii) clinical chemistry profile:		(ii) profil de chimie clinique :	
(A) 1-5 tests, per sample	\$10.00	(A) 1-5 analyses, chaque échantillon 10,00	\$
(B) 6-10 tests, per sample	\$16.00	(B) 6-10 analyses, chaque échantillon 16,00	\$
(C) 11-15 tests, per sample.	\$20.00	(C) 11-15 analyses, chaque échantillon 20,00	\$
(iii) cytology, per sample	\$10.00	(iii) analyses cytologiques, chaque échantillon	\$
(iv) occult blood, per sample	\$5.00	(iv) analyses de sang occulte, chaque échantillon 5,00	\$
(v) fecal chemistry, per sample	\$10.00	(v) analyses de chimie fécale, chaque échantillon 10,00	\$
(vi) urinalysis, per sample	\$10.00	(vi) analyses d'urine, chaque échantillon	\$
(f) virology, serology, endocrinology ogy, immunohistochemistry and any of the fees charged by the reference laborates	ther tests,	f) analyses virologiques, sérologiques, endo crinologiques, toxicologiques, immunohistoch miques ou autres analyses, les droits prélevés pa le laboratoire consulté.	i-
5 (2) The fees for laboratory tests and clinic services for food-producing or fur-producing animals are:		5(2) Les droits payables pour les analyses de laboratoire et les services de la clinique pour les an maux destinés à l'alimentation ou au commerce de la foureure sont les quivants :	i-

la fourrure sont les suivants :

(a) necropsy examinations:	a) nécropsies :
(i) gross necropsy of animals weighing 50 kg or less, per examination	(i) nécropsie sommaire d'animaux pesant 50 kg ou moins, chaque examen
(ii) gross necropsy of animals weighing more than 50 kg, per examination \$24.	(ii) nécropsie sommaire d'animaux pesant plus de 50 kg, chaque examen
(iii) complete necropsy of animals weighing 50 kg or less, per examination	(iii) nécropsie complète d'animaux pesant 50 kg ou moins, chaque examen
(iv) complete necropsy of animals weighing more than 50 kg, per examination \$46.	(iv) nécropsie complète d'animaux pesant plus de 50 kg, chaque examen
(b) histopathology tests:	b) analyses histopathologiques:
(i) per tissue sample \$6.	50 (i) chaque échantillon de tissu . 6,50 \$
(ii) per multiple tissue samples \$13.	00 (ii) plusieurs échantillons de tissus
(c) parasitology tests, per test \$3.	25 c) analyses parasitologiques, chaque analyse
(d) microbiology tests:	d) analyses microbiologiques:
(i) bacteriology:	(i) bactériologie :
(A) per single sample \$3.	25 (A) chaque échantillon 3,25 \$
(B) multiple samples, per submission \$6.	(B) plusieurs échantillons, chaque demande 6,50 \$
(ii) bacterial susceptibility, per isolate	(ii) sensibilité bactérienne, chaque isolat
(iii) mycology cultures, per culture \$3.	(iii) cultures mycologiques, chaque culture
(iv) bovine milk herd test (CMT, culture a susceptibility), the applicable rate prescrib in subparagraph (i) or (ii) to a maximum \$95.00 per herd per submission;	ed res (CMT, l'analyse de culture et de sensibi-

(v) salmonella cultures, per sample	\$6.50	(v) cultures de salmonelle, chaque échantillon	6,50 \$
(e) clinical pathology tests:		e) analyses de pathologie clinique :	
(i) hematology tests:		(i) analyses hématologiques :	
(A) CBC, per sample	\$3.00	(A) CCS, chaque échantillon	3,00 \$
(B) CBC and differential, per sample	\$3.50	(B) CCS et analyse différentielle, chaque échantillon	3,50 \$
(C) CBC, differential and total protein, per sample	\$4.00	(C) CCS, analyse différentielle et protéines totales, chaque échantillon	4,00 \$
(D) differential, per sample.	\$3.00	(D) analyse différentielle, chaque échantillon	3,00 \$
(ii) clinical chemistry profile:		(ii) profil de chimie clinique :	
(A) 1-5 tests, per sample	\$4.00	(A) 1-5 analyses, chaque échantillon	4,00 \$
(B) 6-10 tests, per sample	\$7.50	(B) 6-10 analyses, chaque échantillon	7,50 \$
(C) 11-15 tests, per sample.	\$10.00	(C) 11-15 analyses, chaque échantillon	10,00 \$
(iii) cytology, per sample	\$4.00	(iii) analyses cytologiques, chaque échantillon	4,00 \$
(iv) occult blood, per sample	\$3.00	(iv) analyses de sang occulte, chaque échantillon	3,00 \$
(v) urinalysis, per sample	\$4.00	(v) analyses d'urine, chaque échantillon	4,00 \$
(f) serology tests:		f) analyses sérologiques :	
(i) mycoplasma gallisepticum, per 15 samples	\$7.50	(i) mycoplasme gallisepticum, chaque 15 échantillons	7,50 \$
(ii) mycoplasma synoviae, per 15 samples	\$7.50	(ii) mycoplasme synovial, chaque 15 échantillons	7,50 \$
(iii) enzootic bovine leukosis, per sample	\$5.00	(iii) leucose bovine enzootique, chaque échantillon	5,00 \$

(iv) porcine reproductive respiratory syndrome, per sample \$7.00	(iv) syndrome dysgénésique respiratoire porcin, chaque échantillon	
(v) all other viral agents, per infectious agent per single serum sample or paired serum samples . \$9.00	(v) tous autres agents viraux, chaque agent infectieux par échantillon de sérum unique ou de paires de sérums	
(vi) leptospira, per sample \$9.00	(vi) leptospires, chaque échantillon	
(vii) all other infectious agents, per infectious agent per single serum sample or paired serum samples	(vii) tous autres agents infectueux, chaque agent infectieux par échantillon de sérum unique ou de paires de sérums	
(viii) aleutian disease, 50 per cent of the fee charged by the reference laboratory;	(viii) maladie aléoutienne du vison, 50 pour cent des droits prélevés par le laboratoire consulté;	
(ix) avian ELISA testing, 50 per cent of the fee charged by the reference laboratory;	(ix) test aviaire ELISA, 50 pour cent des droits prélevés par le laboratoire consulté;	
(g) virology test:	g) analyses virologiques:	
(i) electron microscopy, per viral agent	(i) microscopie électronique, chaque agent viral	
(ii) fluorescent antibody, per viral agent	(ii) absorption fluorescente des anticorps, chaque agent viral 12,00 \$	
(iii) virus isolation, per viral agent	(iii) isolement du virus, chaque agent viral	
(iv) polymerase chain reaction, per viral agent \$12.00	(iv) réaction en chaîne de la polymérase, chaque agent viral 12,00 \$	
(v) virus detection screening for more than 5 animals, 50 per cent of the fee charged by the reference laboratory;	(v) détection de virus (dépistage) pour plus de 5 animaux, 50 pour cent des droits prélevés par le laboratoire consulté;	
(h) toxicology tests:	h) analyses toxicologiques:	
(i) heavy metals, for each animal from which a sample or samples are submitted, 50	(i) pour la présence de métaux lourds, par animal pour lequel un ou plusieurs échan-	

- (ii) mycotoxins, for each animal from which a sample or samples are submitted, the fee charged by the reference laboratory;
- (iii) other toxins, for each animal from which a sample or samples are submitted, 50 per cent of the fee charged by the reference laboratory;
- (i) immunohistochemistry tests, 50 per cent of the fee charged by the reference laboratory;
- (j) endocrinology and any other tests, the fees charged by the reference laboratory.
- **5**(3) In addition to the fees prescribed in subsections (1) and (2), all laboratory tests and clinic services requiring shipment are subject to the following shipping fees:
 - (a) in the case of shipment within the Province, the fee is \$5.00; and
 - (b) in the case of shipment outside of the Province, the fee charged by the shipping company.

3 Section 6 of the Regulation is amended

- (a) in subsection (3) by striking out "\$11.00" and substituting "\$15.00";
- (b) by repealing subsection (4) and substituting the following:
- **6**(4) The fee for the disposal of any animal other than one submitted for necropsy is \$1.50 for each kg of body weight to a maximum of
 - (a) \$500.00 per animal for a non-food-producing or non-fur-producing animal, or
 - (b) \$250.00 per animal for a food-producing or fur-producing animal.

- (ii) mycotoxines, par animal pour lequel un ou plusieurs échantillons sont soumis, les droits prélevés par le laboratoire consulté;
- (iii) autres toxines, par animal pour lequel un ou plusieurs échantillons sont soumis, 50 pour cent des droits prélevés par le laboratoire consulté:
- i) analyses immunohistochimiques, 50 pour cent des droits prélevés par le laboratoire consulté:
- *j)* analyses endocrinologiques et autres analyses, les droits prélevés par le laboratoire consulté.
- **5**(3) En plus des droits prescrits aux paragraphes (1) et (2), toutes les analyses de laboratoire et tous les services de la clinique qui doivent être expédiés sont assujettis aux droits d'expédition suivants :
 - a) 5,00 \$ pour l'expédition à l'intérieur de la province, et
 - b) pour l'expédition à l'extérieur de la province, les droits prélevés par la société de transport.

3 L'article 6 du Règlement est modifié

- a) au paragraphe (3), par la suppression de «11,00 \$» et son remplacement par «15,00 \$»;
- b) par l'abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :
- **6**(4) Les droits payables pour disposer de la carcasse de tout animal autre que celle d'un animal soumis à une nécropsie sont de 1,50 \$ du kg jusqu'à concurrence de
 - *a*) 500,00 \$ par animal qui n'est pas destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure, ou
 - b) 250,00 \$ par animal destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure.

- (c) by adding after subsection (4) the following:
- **6**(5) The fee for dispensing medication is \$5.00 per medication.

4 Section 7 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

- 7(1) Notwithstanding subsections 3(1) and (2), the fee for a veterinarian's services with respect to the flushing and recovery of bovine embryos is the sum of
 - (a) \$70.00 per hour for the veterinarian's service, with a minimum charge of \$210.00 per visit,
 - (b) \$30.00 per hour for a technical assistant's service, with a minimum charge of \$90.00 per visit, and
 - (c) the cost of supplies used during the flushing and recovery of the bovine embryos.
- 7(2) Notwithstanding subsections 3(1) and (2), the fee for a veterinarian's services for freezing a batch of bovine embryos, which shall include no more than 23 embryos, is \$200.00.
- **7**(3) Notwithstanding subsections 3(1) and (2), the fee for a veterinarian's services for preparing bovine embryos for export is \$100.00 per order.

- c) par l'adjonction, après le paragraphe (4), de ce qui suit :
- **6**(5) Les droits pour dispenser des médicaments sont de 5,00 \$ le médicament.

4 L'article 7 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- 7(1) Nonobstant les paragraphes 3(1) et (2), les droits payables pour les services d'un vétérinaire en ce qui a trait au lavage utérin et à la récolte d'embryons de bovin sont égaux à la somme de
 - a) 70,00 \$ 1'heure pour les services d'un vétérinaire, les frais minimaux étant de 210,00 \$ pour une visite,
 - b) 30,00 \$ 1'heure pour les services d'un assistant technique, les frais minimaux étant de 90,00 \$ pour une visite, et
 - c) les coûts des articles utilisés pendant le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin.
- 7(2) Nonobstant les paragraphes 3(1) et (2), les droits payables pour les services d'un vétérinaire pour la congélation par lot d'embryons de bovin, jusqu'à 23 embryons par lot, sont de 200,00 \$.
- 7(3) Nonobstant les paragraphes 3(1) et (2), les droits payables pour les services d'un vétérinaire pour préparer pour l'exportation des embryons de bovin sont de 100,00 \$ par commande.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK $^{\odot}$ IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK All rights reserved / Tous droits réservés